

Communiqué de presse
Dornbirn, Février 2010

Des distinctions attribuées aux produits Zumtobel L'iF product design award 2010 décerné à Ecoos, Ciria et Discus

Les trois produits présentés par Zumtobel pour l'iF Award ont séduit le jury et se sont vu décerner l'iF product design award 2010, cette distinction tant convoitée attribuée à des articles dont la conception se démarque. Cette année, les vainqueurs sont les luminaires à éclairage direct/indirect Ecoos, le système de projecteurs Discus ainsi que l'élément de commande Ciria. Les produits Zumtobel ont su convaincre grâce à leur conception avant-gardiste qui se combine harmonieusement avec une technologie haute efficacité pour remplir la tâche d'éclairage demandée correspondante.

2 486 produits provenant de 39 pays avaient postulé à l'iF product design award 2010, parmi lesquels 778 ont obtenu la récompense recherchée. L'iF product design award compte depuis plus de 50 ans parmi les trois concours de design les plus prestigieux au monde. Ce concours, qui est ouvert à tous les secteurs de la conception des produits, récompense les entreprises, les designers et les fabricants qui se distinguent par des prestations remarquables et font preuve d'esprit d'innovation. À cet égard, l'iF product design award peut se targuer d'être un baromètre des tendances vers lesquelles évoluera la conception des futurs produits.

Luminaire suspendu Ecoos – la lumière sur 360°

Les luminaires Ecoos, à éclairage direct/indirect, séduisent par leur ligne légèrement galbée et l'harmonie de leur éclairage rayonnant sur 360°. La combinaison, unique en son genre, des composantes d'éclairage direct, indirect et latéral augmente le confort visuel. Et tout ceci avec une seule lampe ce qui rend le luminaire très économique. L'optique à structure micropyramidale MPO+ de grande qualité et les réflecteurs latéraux perforés font

apparaître le luminaire comme un objet lumineux étincelant, qui met en valeur tous les espaces. Les embouts chromés brillants donnent au corps du luminaire un aspect fini très réussi.

Discus – le système de projecteurs épuré Design : EOOS

Avec le modèle Discus, Zumtobel propose un système de projecteurs futuristes qui s'adapte à la forme plate, en retrait de son architecture. Le concept innovant du refroidissement optimise la minceur de sa forme et prolonge la durée de vie des lampes. La technologie efficace des réflecteurs Zumtobel et des lampes de type LED 30 W ou mini HIT permet des réalisations compactes avec un diamètre de 125 mm pour une hauteur de seulement 28 mm (version à LED). Les projecteurs, en aluminium moulé sous pression, sont disponibles en teinte noire et argent.

Élément de commande Ciria – un pour tous Design : Matteo Thun

L'élément de commande Ciria de Luxmate est séduisant par son design rectiligne aux angles légèrement arrondis et par son verre facile d'entretien, noir ou blanc au choix. Le design de Matteo Thun vise essentiellement la simplicité du menu sur l'interface utilisateur. En plus de l'éclairage, il permet de commander toutes les autres installations d'une pièce. La luminosité est ajustée individuellement au moyen de l'anneau de gradation placée au centre. Grâce à sa structure compacte, Ciria peut être encastré dans les boîtiers d'installation Euro conformément à la norme DIN 0606.

Les lauréats seront présents du 2 mars jusqu'en août 2010 sur l'exposition annuelle iF design à Hanovre.



B1 | Le luminaire Ecoos à éclairage direct/indirect combine un design attrayant avec un effet de volume intéressant et une excellente qualité d'éclairage.



B2 | L'élément de commande Ciria de Luxmate est séduisant par la simplicité de son menu. De plus, il permet de mémoriser jusqu'à 20 ambiances de lumière et de commander d'autres installations telles que l'aération, le chauffage ou les stores.



B3 | Futuriste et sobre par son design, efficace et innovant par sa technologie : tel est le système de projecteurs Discus de Zumtobel.



**product
design
award**

2010



B4 | 2 486 produits provenant de 39 pays avaient postulé à l'iF product design award 2010, parmi lesquels 778 ont obtenu la récompense recherchée.

Information complémentaire :



Zumtobel GmbH
Kerstin Schitthelm, Dipl.-Ing.
PR Manager
Schweizer Straße 30
A - 6850 Dornbirn

Tel. +43 (0)5572 390 - 1484
Fax +43 (0)5572 390 - 91484
Mobil +43 (0)676 8920 3258
kerstin.schitthelm@zumtobel.com
www.zumtobel.com